

Zápisy z valných zhromaždení AČE SR v roku 2003

Zápis zo 6. Valného zhromaždenia AČE SR dňa 4.12.2003

Miesto konania: SOREA Bratislava

Zúčastnení, resp. ospravedlnení podľa prezenčnej listiny: 43 účastníkov - členov AČE SR

Valné zhromaždenie nadväzovalo na seminár AČE SR + GWP o Zákone č. 188/2003 o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy

VZ schválilo nasledovný program:

1. Informácia o aktivitách AČE v roku 2003
2. Členská základňa AČE, noví členovia
3. Správa o hospodárení AČE
4. Správa revíznej komisie AČE
5. Schválenie výšky členského
6. Zmeny v Stanovách a Organ. poriadku
7. Plán aktivít na rok 2004
8. Diskusia a rôzne

1. Informácia o aktivitách AČE v roku 2003 + kontrola úloh z 5.VZ (november 2002)

- výbor AČE zasadal 4 x: 20.3, 11.9., 10.10., 28.11.2003
- boli vydané aktualizované certifikáty o členstve v AČE
- boli aktualizované referenčné listiny AČE
- konferencia Kaly a odpady prejde na dvojročný cyklus (raz za 2 roky v SR a po 2 rokoch v ČR, spoločná organizácia AČE SR a ČR; najbližšia konferencia v roku 2004 v SR – 25.-26.3.2004 Bratislava)
- seminár AČE a GWP v rámci výstavy AQUA Trenčín „Nové legislatívne nástroje SR vo vzťahu k WFD“ bol usporiadaný podľa plánu
- konferencia VÚVH v spolupráci s AČE „Rekonštrukcie stokových sietí a ČOV“ bola usporiadaná podľa plánu
- akcie v rámci GWP grantu (seminár v rámci výstavy AQUA Trenčín + práce na www stránke boli zrealizované podľa schváleného harmonogramu a rozpočtu). Navyše AČE zorganizovala odborný seminár o Zákone č. 188/2003 o aplikácii čistiarenského kalu a dnových sedimentov do pôdy (seminár sa konal pred 6.VZ)
- odborná akcia “Povodne k urbanizovaným územiám” nebola zorganizovaná. Organizácia tejto akcie bola presunutá na SHMÚ
- pre ASPEK bola vypracovaná ponuka na zorganizovanie odborného seminára o meraní prietokov (ďalšie riešenie podľa odozvy)
- niektoré úlohy z 5.VZ neboli zrealizované a podľa aktuálnosti a časových možností riešiteľov zostávajú otvorené do budúceho roku (jedná sa o zriadenie odbornej skupiny Využitie internetu v ČOV a stokovaní; školenia pre štátnu správu + MŽP + stavebných inžinierov; implementácia smerníc ATV)
- AČE podala žiadosť o grant Zelený projekt MŽP na vytvorenie slovenského e-časopisu – bez pozitívnej odozvy

- AČE opakovane ponúkala expertné práce pre MŽP, MVRR
- AČE organizačne spolupracovala pri organizácii konferencie „Environmentálne inžinierstvo – história, súčasnosť, perspektívy“ pri príležitosti 25. výročia Katedry environ. inžinierstva FCHPT STU
- 9.-10.10. sa v Modre konalo spoločné zasadnutie výborov a revízných komisií AČE SR a ČR + zástupcov korporatívnych členov AČE SR pri príležitosti 10. a 5. výročia obidvoch AČE. Bolo potvrdené napĺňanie formy aj obsahu Dohody o spolupráci a vzájomnom uznávaní členstva a bolo odporúčané pokračovať v tejto spolupráci aj naďalej
- AČE na zasadnutí Rakúskej misie v B.Bystrici (16.–17.10.) iformovala o svojich aktivitách
- v roku 2003 AČE zrealizovala nasledovné expertné práce:
 - posúdenie a návrh rekonštrukcie MČOV Hlohovec (odb.skupina M.Drtíl)
 - podklady pre „Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon 184/2002 – časť poplatky za vypúšťanie odpadových vôd“ (odb. skupina K.Kucman, M.Drtíl, P.Ďuroška, J.Námer)
- aktivity v rámci spolupráce AČE a EWA (celý rok aktívne zabezpečoval doc.Derco) zahrňovali:
 - e-mailové informovanie členskej základne a ostatných vodohospodárskych inštitúcií a pracovníkov v SR o akciách EWA
 - predpokovaná bola spolupráca s NK IWA (v zmysle memoranda o spolupráci EWA a IWA) - návrh dohody o spolupráci schválilo 6.VZ
 - požiadavka EWA na vydávanie slovenskej verzie e-časopisu o problematike vodného hospodárstva v angličtine sa zatiaľ odsúva (z časových a kapacitných dôvodov – samozrejme prípadná aktivita z členskej základne bude vítaná)
 - požiadavka / návrh EWA na schválenie „Etického kódexu vodohospodára“ (po vzore aktivít iniciovaných EWA v EÚ krajinách) sa bude riešiť v budúcnosti (v prílohe k zápisu je z dôvodov inšpirácie priložený preklad dostupných etických kódexov z krajín EÚ a USA – podnety a názory členskej základne na potrebu prijatia takéhoto dokumentu v podmienkach SR a jeho znenie budú vítané)
 - AČE ako zástupca SR v EWA usporiada v roku 2005 medzinárodnú konferenciu o implementácii Water Framework Directive (organizačný výbor Doc.Derco, Ing.Rajczyková, Ing.Thalmeinerová). Táto konferencia bude zaradená do oficiálneho programu akcií EWA a zároveň by mala naštartovať tradíciu medzinárodných konferencií s tematikou vodného hospodárstva v SR.

Pozn.: dohoda o spolupráci AČE a NK IWA v oblasti nakladania s vodami a odpadmi navrhnutá zo strany AČE a schválená 6.VZ obsahuje:

- vzájomné informovanie o všetkých odborných akciách, o záveroch výboru / výkonnej rady
- VZ AČE, resp. zhromaždenia NK IWA prístupné pre zástupcu s možnosťou vystúpiť v diskusii
- odborné akcie prístupné pre členov AČE / NK IWA
- AČE a NK IWA si budú poskytovať expertné, poradenské a konzultačné služby na úseku VH

2. Členská základňa AČE, noví členovia, členské pre rok 2004

VZ schválilo členstvo pre: Ján Obuch (individuálny člen pridružený), Ing. Vladimír Kuderavý (individuálny člen riadny), Ing. Marián Mikláš (individuálny člen riadny).

O zrušenie členstva požiadali: Earth Resources a.s. (korporatívny člen), Prof. Agáta Fargašová (individuálny člen riadny).

Z dôvodu úmrtia bolo členstvo ukončené pre Ing.Ondreja Donovala (individuálny člen riadny).

Celkový počet členov pre rok 2004 je: 79 individuálnych + 4 korporatívni (aktualizovaná databáza členov je priložená k zápisu).

Do termínu konania VZ nezaplatili členské 4 členovia (Ing.Hlaváčik, Ing.Herdová, Ing.Bujnák, Ing. Nagyová). Ing. Bodík naposledy vyzve týchto kolegov – v prípade nezaplatenia do konca roka 2003 bude ich členstvo zrušené.

Vzhľadom na to, že Ing.J.Budaj bol väčšinu roka 2003 práceneschopný, VZ odsúhlasilo, aby členské za rok 2003 bolo preplatené z účtu AČE.

Členské pre rok 2004 zostáva rovnaké, t.j. 800 Sk pre individuálnych členov riadnych a pridružených, 400 Sk pre členov v dôchodkovom veku, 200 Sk pre členov – študentov (bez odoberania časopisov) a 10 000 Sk pre korporatívnych členov.

3. Správa o hospodárení AČE v roku 2003 a finančný plán pre rok 2004

Uvedené dokumenty boli zaslané každému členovi AČE. VZ schválilo správu o hospodárení aj finančný plán na rok 2004. Zároveň schválilo kúpu notebooku a dataprojektora pre zabezpečovanie odborných akcií AČE.

4. Správa revíznej komisie

Správu predniesol predseda revíznej komisie. Správa konštatovala:

- dodržiavanie Stanov, Organizačného poriadku a Zásad hospodárenia v roku 2003.
- stav účtovnej evidencie je v súlade so zásadami hospodárenia pre právne a ekonomicky samostatné, neziskové, nezávislé a nepolitické subjekty
- pri kontrole hospodárenia neboli zistené žiadne nedostatky
- neboli zistené žiadne nedostatky v plnení prijatých uznesení VZ a výboru
- upozorňuje sa na prekračovanie limitu pokladne 5000,- Sk. (aj keď vždy odôvodnene - napr. v čase konania konferencií). Preto RK navrhla v rámci úpravy organizačného poriadku zvýšiť limit pokladne
- za hodnotené obdobie sa nevyskytli žiadne skutočnosti ani podania členskej základne, na základe ktorých by bolo potrebné konanie revíznej komisie v zmysle stanov AČE.

5. Schválenie výšky členského (schvalované v rámci bodu 2 – vid' vyššie)

6. Úpravy v Stanovách a Organizačnom poriadku AČE SR

Vzhľadom na doterajšie skúsenosti z činnosti AČE a aktuálne požiadavky na činnosť AČE 6.VZ prejednálo a schválilo nasledovné zmeny v základných dokumentoch AČE. Zmeny / doplnky sú nasledovné:

6.1. Stanovy AČE:

Čl.1 Poslanie + Čl.2 Ciele:

- „zachytávanie, odvádzanie a čistenie“ sa dopĺňa o „ochranu vôd, zásobovanie vodou, spracovanie kalov a odpadov“
- „odborná pomoc“ sa rozširuje o „návrh a tvorbu koncepcií ochrany vôd v povodiach, systémov odvádzania a čistenia odp.vôd, systémov zásobovania vodou“
- „výskum, vývoj, návrh, realizácia a prevádzka stokových sietí, ČOV“ sa dopĺňa o „technológie spracovania kalov a odpadov a vodárenské technológie“
- „expertné, poradenské a konzultačné služby“ so viažu na úsek „vodného a odpadového hospodárstva“

Pozn.: je zrejmé, že súčasný odborný potenciál členov AČE pokrýva aj tieto oblasti a preto by bolo škoda riskovať možnú diskvalifikáciu AČE pri snahe získať komplexný vopdohospodársky, resp. vodohospodársko-odpadársky projekt.

Čl.3 Členovia AČE:

- individuálne členstvo (riadne, pridružené, čestné) sa rozširuje o „členstvo študentské“ (nebolo doteraz v stanovách)
- definovanie korporatívneho členstva sa presúva z Organ.poriadku do Stanov
- doplňuje sa „možnosť zmeny z pridruženého alebo študentského člena na riadneho člena“
- člen – študent musí byť „VŠ alebo PGŠ študent v odbore AČE“
- korporatívny člen – text z Organ.poriadku do Stanov
- „prijatie nového člena v období medzi VZ upresňuje Organ.poriadok“
- „práva člena platia až po zaplatení členského“ (zľavy, časopisy, knižnica, hlasovanie VZ)

Čl.3 Práva členov AČE:

- individuálni riadni a čestní členovia: „spolurozhodovať, nahliadať, voliť a byť volený, hlasovať, riešiť profesné problémy, podávať podnety a sťažnosti, zastupovať v odborných záležitostiach, uviesť logo vo firemných alebo osobných materiáloch“
- individuálni pridružení: „spolurozhodovať, nahliadať, voliť a byť volený, hlasovať, riešiť profesné problémy, podávať podnety a sťažnosti, uviesť logo vo firemných alebo osobných materiáloch, nezastupujú v odborných záležitostiach“
- individuálni študentskí: „nahliadať, riešiť profesné problémy, podávať podnety a sťažnosti, uviesť logo v osobných materiáloch, nemôžu spolurozhodovať, voliť a byť volený, hlasovať, zastupovať v odborných záležitostiach“
- korporatívni: práva ako individuálni riadni, pričom platí „jeden zástupca - jeden hlas (ak zástupca korporatívneho člena je aj individuálny člen, disponuje 2 hlasmi)“

Čl.3 Zánik a zrušenie členstva v AČE, resp. zánik AČE:

- individuálne členstvo zaniká: „písomnou žiadosťou, úmrtím, nepotvrdením člena schváleného výborom vo VZ“
- korporatívne členstvo zaniká, aj „keď člen prestane zamestnávať osobu spĺňajúcu požiadavky na individ.riadneho člena“
- „VZ môže zrušiť členstvo v prípade vážneho porušenia povinností člena (50%)“
- „zánik AČE musí schváliť 75 % všetkých členov okrem študentov“

Čl.4 Orgány AČE:

VZ:

- „zápisy z VZ poštou, ostatné zápisy a informácie: www (na vyžiadanie poštou)“

Výbor:

- „ak 2 členovia výboru rezignujú, kooptácia nutná; ak 3-tí člen rezignuje, kooptácia nutná (ale max.2 noví členovia); ak 4-tý člen rezignuje, zvolá sa mimoriadne volebné VZ (do 3 mesiacov)“
- „výbor volí zo svojho stredy funkcionárov, ktorými sú predseda, podpredseda, sekretár a hospodár“
- „k podpisu zmluvných vzťahov zaväzujúcich AČE je potrebný podpis aspoň jedného z funkcionárov výboru“.

Spôsob podpisovania upravuje Organiz.poriadok takto:

„2 členovia výboru (z toho aspoň 1 funkcionár) podpisujú:

- dohody o spolupráci s ďalšími profesnými organizáciami, štátnymi orgánmi a inštitúciami, podnikmi a firmami
- zmluvné vzťahy a fakturácie v rámci obchodného styku nad 50 000 Sk

2 funkcionári výboru podpisujú:

- založenie a zrušenie účtov v banke

1 funkcionár výboru podpisuje:

- zmluvné vzťahy a fakturácie v rámci obchodného styku do 50 000 Sk vrátane.“

- výbor jednoducho schvaľuje „akúkoľvek kúpu alebo predaj DHIM, HIM a NIM do 200 000 Sk“; VZ schvaľuje „akúkoľvek kúpu alebo predaj HIM, NIM nad 200 000 Sk.“

Revízná komisia:

- umožňuje sa „účasť na výbore“
- „ak 1 člen RK rezignuje, kooptácia je možná; ak 2-hý člen rezignuje, zvolá sa mimoriadne volebné VZ (do 3 mesiacov)“

Odborné skupiny:

- môžu byť nielen ad hoc, ale aj „stále“

Čl. 5 Hospodárenie:

- z príjmov AČE sa hradia: „náklady výbor, komunikácia, sekretariát, odborná a expertízna činnosť, spoločenská činnosť, cestovné náklady, poplatky za komunikačné a bankové služby, dary členom a organizáciám“.

6.2. Organizačný poriadok AČE

- „prijatie nového člena v období medzi VZ upresňuje Organ.poriadok: „výbor jednomyselne prijme člena; najbližšie VZ potvrdzuje (75% prítomných hlasov); ak výbor člena neprijme, VZ ho môže dodatočne prijať“)
- „členstvo nie je viazané na štátne občianstvo SR alebo sídlo v SR“
- „rozhodnutie o prijatí člena výborom sa zašle žiadateľovi do 21d“
- „nový člen obdrží certifikát do 60 d po zaplatení členského“
- „výhody z členstva sa uplatňujú až po zaplatení členského“
- „ukončenie členstva v priebehu roka alebo nepotvrdenie členstva vo VZ bez vrátenia členského“
- výbor je splnomocnený „doplniť sekretariát o administratívneho pracovníka“
- výbor uzatvára zmluvu s „účtovníckou firmou; mzdy/odmeny schvaľuje výbor“
- „revízná komisia si volí predsedu a podpredsedu“
- financovanie AČE:
 - služby na objednávku:
 - „fakturácie a odmeny nesmú byť viac ako 90 % zákazky (zvyšok príjem AČE)“
 - „vlastné služby / odborné akcie:
 - konferencia Odpadové vody: mzdy/odmeny nie viac ako 50% z rozdielu medzi príjmami a nákladmi konf.
 - ostatné odborné akcie (konf., semináre atď.): mzdy/odmeny nie viac ako 90 % z rozdielu medzi príjmami a nákladmi akcie“
 - „predsedu organizačného výboru odbornej akcie AČE schvaľuje výbor“
 - „finančné prostriedky pre AČE z akcií organizovaných za špecifických podmienok (napr. granty atď): rozdelenie schváli výbor“.

6.3. Zásady hospodárenia

- „účetovné dokumenty podľa platnej legislatívy“
- „limit pokladne 30 000 Sk; v odôvodnených prípadoch 100 000 Sk (potrebný súhlas 2 členov výboru)“
- „odmeny sa vyplácajú až po archivácii práce“
- „inventarizačná komisia sa skladá z predsedu AČE, hospodára AČE a jedného člena revíznej komisie“
- „občerstvenie na člena: výbor aj VZ 100Sk“
- „VZ schvaľuje finančný plán na nasledujúci rok“
- „rozpočet a vyúčtovanie pre každú akciu sa predkladá výboru“
- „členovia okrem študentov dostávajú v rámci členského časopisu Vodní hospodárství, Čistírenské listy a Vodohospodársky spravodajca“

Uvedené zmeny budú zakomponované do existujúcich dokumentov, pričom aktualizované Stanovy budú oficiálne zaregistrované podľa platnej legislatívy (zabezpečí Doc.Drtíl). Nové texty oficiálnych dokumentov AČE budú zverejnené na www stránke.

7. Plán aktivít AČE SR na rok 2004

V roku 2004 AČE zrealizuje nasledovné akcie, resp. zabezpečí nasledovné aktivity:

- seminár AČE + GWP v rámci výstavy AQUA Trenčín 2004 na tému „Aplikácia EÚ legislatívy v oblasti vôd na Slovensku – predstavy a realita“ (zodpovedný Ing.Bodík)
- bienálnu konferenciu Odpadové vody 2004 v dňoch 20.–22.10.2004 v Tatranských Zruboch (zodpovedný Doc.Drtíl)
- bienálnu konferenciu AČE SR + AČE ČR Kaly a odpady 2004 v dňoch 25-26.3.2004 v Bratislave (zodpovedný Ing.Hutňan)
- v rámci spolupráce s EWA (zodpovedný Doc.Derco):
 - bude sa pokračovať v informovaní vodohospodárskej verejnosti SR o akciách/aktivitách EWA
 - príprava medzinárodnej konferencie AČE + EWA „Implementation of WFD“ na jeseň 2005 (J.Derco, E.Rajczyková, D.Thalmeinerová)
 - Doc.Derco ako reprezentant AČE v EWA sa podľa časových možností zúčastní zasadnutia EWA (AČE preplatí túto akciu)
- zriadi sa a postupne sa bude dopĺňať knižnica AČE (len pre členov) – v 2004 sa nakúpia tituly za ca. 15 - 20 000 Sk. Členská základňa bude odporúčať tituly (viď priložený zoznam). Výpožičný poriadok knižnice AČE schválilo 6.VZ. Prehľad publikácií v archíve AČE spracuje Ing.Rajczyková.
- v rámci spolupráce s Global Water Partnership AČE v prípade schválenia zabezpečí tieto akcie:
 - seminár v rámci výstavy AQUA Trenčín+ Odpadové vody 2004 Tatr.Zruby (viď vyššie)
 - v prípade záujmu zopakovať seminár AQUA Trenčín pre zodpovedných pracovníkov VÚC
 - ponuka www.slovakwater, napr. pre e-časopis (Vod.spravodajca?)

8. Diskusia a rôzne

- na základe ankety z roku 2003, v ktorej členovia AČE avizovali požiadavky na vydávanie praktických príručiek (ako podkladov pre projekciu a prevádzku stokových sietí a ČOV), vyšlo poradie aktuálnosti:
 - návrh a prevádzka aktivácií s N a P
 - návrh a prevádzka kalového hospodárstva
 - odlahčovacie objekty

- ďalšie témy (dažďové nádrže, technológie malých ČOV, predčistenie u kanalizácií bez ČOV, dosadzovacie nádrže, koreňové ČOV)

6.VZ odporúča, aby kolektívy autorov podľa svojich časových a kapacitných možností vydávali publikácie, ktoré budú zoponované vybranými členmi AČE a ktoré budú odporúčané asociáciou ako zdroj informácií pre navrhovanie a prevádzkovanie ČOV. Predpokladá sa, že v budúcnosti sa publikácie budú dopĺňať o nové publikácie / príručky z jednotlivých oblastí odvádzania a čistenia vôd. Formy publikácií nie je v tomto štádiu nutné jednotiť a bude ponechaná na autoroch. Takisto poradie a čas vydávania takýchto publikácií nie je v súčasnosti možné stanoviť (všetko závisí od kapacity potenciálnych autorov). Dôležité ale je, že každá takáto publikácia, ktorá si bude nárokovať uvedenie odporúčania AČE SR, prejde vnútornou oponentúrou odborníkov z AČE, aby sa zabezpečila maximálna možná reprezentatívnosť ponúkaných informácií. Samozrejme sa predpokladá cenovo zvýhodnená distribúcia pre členov AČE

- pri uzatváraní zmlúv na expertné práce zodpovedný riešiteľ musí dohodnúť s objednávateľom podmienky poskytovania výsledkov členskej základni AČE. Výsledky prác budú podľa dohody archivované
- finančné výkazy AČE SR sú od roku 2003 vedené formou podvojného účtovníctva
- vzhľadom na významné rozšírenie aktivít AČE 6.VZ schvaľuje zamestnať podľa aktuálnych potrieb administratívneho pracovníka. Požiadavky a náplň práce bude upresňovať výbor AČE.

Pozn.: vzhľadom na aktualizáciu databázy bol tento zápis spracovaný s ca. mesačným oneskorením. Za pochopenie ďakujeme. A do roku 2004 prajeme splnenie všetkého, na čom nám záleží, samozrejme v osobnom aj profesnom živote.

Zapísal: Doc.Ing.Miloslav Drtil,CSc.
V Bratislave, 12.1.2004

Prílohy:

- podrobná správa o hospodárení v roku 2003 a finančný plán pre rok 2004 (bola zaslaná poštou každému členovi)
- zoznam publikácií pre zakúpenie do knižnice AČE
- etické kódexy
- databáza členov AČE pre rok 2004 (bola zaslaná poštou každému členovi)

Aktuálne publikácie, ktoré by mohli byť v prípade záujmu členskej základne AČE zakúpené do knižnice AČE a požičiavané členom AČE

V nasledujúcom zozname sa jedná o výber publikácií, ktoré vyšli v predchádzajúcom roku (t.j. mali by prezentovať najnovšie informácie), týkajú sa aktuálnych problémov z odboru AČE (t.j. mali by byť pre členov AČE zaujímavým zdrojom informácií), sú od renomovaných autorov a odporúčajú ich renomované organizácie (t.j. mali by byť zárukou kvality a mali by byť „čitateľné“).

Žiadame zainteresovaných členov AČE, aby k predloženému prehľadu uviedli svoje poradia (do konca februára). Podľa Vášho poradia by sa 4-5 najžiadanejších titulov zakúpilo na jar 2004 – predpoklad je, že koncom marca by mali byť k dispozícii.

Ich požičiavanie by v budúcnosti riadil a organizoval výbor AČE (konkrétne v tomto funkčnom období Ing. Rajczykova).

Číslo	Autori	Názov	Vydavateľ, rok	Cena ca.
1.	Sewer Systems and Processes Working group of IWA/IAHR	Solids in sewers	IWA Publish. 2003	85 Euro
2.	Farley, Trow	Losses in water distribution networks	IWA Publish. 2003	128 Euro
3.	Vesilind	Wastewater treatment plant design	IWA Publish. 2003	89 Euro
4.	Tandoi, Jenkins, Wanner	Activated sludge separation problems	IWA Publish. 2003	85 Euro
5.	Jenkins, Richard, Daigger	Manual on causes and control of activated sludge bulking, foam separation problems	IWA Publish. 2003	96 Euro
6.	Valsami-Jones	Phosphorus in Environmental Technologies	IWA Publish. 2003	136 Euro
7.	Parsons, Model	Advanced oxidation processes for water and wastewater treatment	IWA Publish. 2003	96 Euro
8.	Wuertz, Bishop, Wilderer	Biofilms in wastewater treatment - interdisciplinary approach	IWA Publish. 2003	128 Euro
9.	Spinosa, Vesilind	Sludge into biosolids	IWA Publish. 2002	131 Euro

Podrobné informácie k navrhnutým titulom nájdete na www.iwapublishing.com – prosíme skonfrontovať, aby sa nekupovali drahé tituly „len tak“.

Zároveň neváhajte navrhnúť aj vlastné publikácie, o ktorých ale môžete poskytnúť aj bližšie informácie – najlepšie www.stránku s informáciou. Samozrejme sa nechceme orientovať len na zahraničné publikácie, akurát v tomto prehľade akceptujeme skutočnosť, že odborné tituly vychádzali v posledných rokoch najmä mimo SR alebo ČR. Zároveň jeden z cieľov knižnice AČE je umožniť prístup členom AČE k relatívne drahým publikáciám.

Vyplnený dotazník v prípade Vášho záujmu zašlite na adresu výboru, resp. emailom na adresu Ing.Rajczykovej.

Etické kódexy

Na nasledujúcich stranách sú uvedené preklady etických kódexov, resp. obdobných dokumentov prijatých v iných krajinách.

Týmto otvárame diskusiu o obsahu takéhoto dokumentu a potrebe jeho prijatia v SR (čím nadväzujeme na požiadavku / odporúčanie EWA prijať v krajinách zastúpených v EWA takýto dokument. AČE ako zástupca SR by v prípade aktuálnosti mohla iniciovať jeho schválenie v SR). Priložené texty sú momentálne len inšpiráciou a úvodom do diskusie v roku 2004. Vaše myšlienky, nápady, stanoviská – pozitívne aj negatívne – adresujte výboru.

Pozn.: preklady neprešli jazykovou ani štylistickou úpravou, napriek tomu informujú, o čo sa jedná

Etický kódex EWA

(výber z predslovu + zásady kódexu)

.....Verejnosť uprednostňuje jednoduché správy / oznamy / odkazy (The public relates to simple messages). Preto sa etické princípy stávajú čoraz dôležitejšími. Firmy a spoločnosti posudzujeme podľa ich obrazu a spôsobu, ako sa predstavujú a ako sa prezentujú v tlači / na verejnosti.....

.....Verejnosť už nie vždy automaticky dôveruje odborníkovi tak ako tomu bolo predtým. Výnimkou nie sú ani odborníci v oblasti životného prostredia / environmentálni odborníci. Vývoj smeruje k tomu, že organizácie sa musia stať environmentálne autorizovanými / kompetentnými a musia preukázať zodpovedné pôsobenie (responsible governance), ozajstné etické pôsobenie. Environmentálna etika - to nie je téma pre akademický výskum, ale ako to už bolo demonštrované, je to štýl (the stuff of newspaper editorials). Väčšina ľudí má inštinktívny názor, že voda patrí k ľudským právam a jej dodávka by teda mala byť bezplatná. Napriek tomu sa uznáva, že poplatky za vodu môžu pokrývať náklady na úpravu a distribúciu vody, odvádzanie a čistenie odpadových vôd. Takéto poskytovanie služieb verejnosti je významným prvkom dôvery. Ak zlyhajú služby alebo ak zdroje sú nepoužiteľné, zákazníci nielen trpia, ale strácajú dôveru.

Z vyššie uvedeného vyplýva, že vzrastá potreba jednoduchých pravidiel pre usmernenie nášho správania sa, napr. vo vzťahu k vodnému hospodárstvu. Také pravidlá by mohli napomôcť tomu, aby sa deklarácia World Water Vision „nech sa voda stane záležitosťou všetkých (make water everybody's bussines)“ stala pravdivou. Zdá sa, že jedným z úspešných faktorov by mohlo byť etické správanie sa vo vodnom hospodárstve, a to na úrovni korporatívnej i personálnej.

.....Očakáva sa, že v profesionálnej činnosti sa budú využívať všetky schopnosti pre udržateľné životné prostredie dodržiavaním nasledovných zásad:

- primerane, spravodlivo a obhájiteľne využívať vodné zdroje zohľadňujúc pritom špecifiká ostatných zložiek životného prostredia
- vedome alebo úmyselne nevyužívať vodné zdroje v nadmernom množstve
- vedome alebo úmyselne nepoškodzovať životné prostredie alebo nespôsobovať problémy vypúšťaním neprijateľných množstiev nejakej látky alebo energie v akejkoľvek forme
- uznávať a uvedomovať si, že podieľaním sa na poskytovaní vodohospodárskych služieb sa významne prispieva k ľudskému blahu
- zabezpečiť, aby využívanie zložiek životného prostredia a vodných zdrojov nespôsobovalo ich poškodenie ani poškodenie života v nich a vždy, keď je to možné, zlepšovať ich
- zahrnúť a rešpektovať potreby spoločnosti
- podporovať koncepciu integrovaného manažmentu jednotlivých zložiek životného prostredia
- využívať svoje znalosti v poskytovaných službách a permanentne sa usilovať o ďalšie vzdelávanie sa
- slúžiť príkladom iným v zodpovednom environmentálnom správaní
- vyhnúť sa korupčným praktikám a udržať vysoký štandard profesionálneho správania sa, ktoré bude slúžiť ostatným ako príklad.

Francúzsko

Hlavná asociácia hygienikov a obecných technikov (L'Association Générale des Hygiénistes et Techniciens Municipaux (AGHTM)) odporúča svojim členom prispievať k trvalej ochrane životného prostredia a rešpektovať v ich profesionálnych aktivitách nasledovné pravidlá:

- snažiť sa, aby využívanie prírodných zdrojov bolo správne, spravodlivé a trvácne, a aby bralo do úvahy hodnotu udržateľného životného prostredia
- nikdy neuvážene alebo vedome nadmerne čerpať z prírodných zdrojov, ak na to nie je vážny dôvod
- nikdy vedome a bez vážnej príčiny spôsobovať škody na životnom prostredí alebo škodlivo pôsobiť nadmerným vypúšťaním látok a energie
- snažiť sa do najvyššej možnej miery, aby využívanie priestoru nenarúšalo životné prostredie ani nespôsobovalo škody živým bytostiam, naopak, aby pre nich bolo prospešné
- uvedomiť si, že služby v oblasti životného prostredia majú do významnej miery prispievať k blahobytu ľudí
- podporovať integrované riadenie životného prostredia
- starať sa o všeobecný záujem
- usilovať sa obohacovať svoje poznatky a snažiť sa ich použiť v prospech spoločnosti
- ísť príkladom zodpovedného správania voči prostrediu
- ignorovať každú formu korupcie a mať príkladné profesionálne vedenie.

Nemecko

Koncom roku 2001 v ADW (Pracovné spoločenstvo nemeckého vodného hospodárstva) spojené zväzy ATV, BWK a DVGW vypracovali profesionálnu etiku platnú pre oblasť vodného hospodárstva – základy prístupu k starostlivosti o vodu:

„Voda je zdedený majetok, ktorý musí byť chránený a musí byť s ním náležite nakladané. Voda by mala byť ľuďmi rozumne solidárne a „trvalo udržateľne“ využívaná“.

Základy zaobchádzania s vodou: My činní vo vodnom hospodárstve prehlasujeme, že je potrebné:

- zabezpečiť vodu potrebnú pre život
- rozumne a starostlivo opatrovať vodné zdroje ako aj vodný životný priestor a iných k tomu viesť
- zabrániť zneužívaniu vody a vodných zdrojov.

Etický kódex Americkej spoločnosti stavebných inžinierov (*American Society of Civil Engineers*)

Inžinieri podporujú a udržiavajú bezúhonnosť, česť a dôstojnosť inžinierskej profesie:

- využívaním svojich znalostí a schopností pre zvýšenie ľudského blahobytu;
- čestnosťou, nestrannosťou a vernými službami verejnosti, zamestnávateľom a klientom;
- úsilím o vzrast kompetencií a prestíže inžinierskych profesií;
- podporou profesných / profesionálnych a technických vedných odborov.

Základné zásady:

- inžinieri budú dbať pri výkone svojich profesných povinností o bezpečnosť, zdravie a blaho obyvateľstva
- inžinieri budú vykonávať služby iba v oblastiach svojej kompetencie/spôsobilosti.
- inžinieri budú zverejňovať vyhlásenia a rozhodnutia (issue public statements) objektívne a pravdivo
- inžinieri budú pôsobiť v profesionálnych záležitostiach každého zamestnávateľa a klienta spoľahlivo a vyhnú sa konfliktom záujmov
- inžinieri budú budovať svoju reputáciu poskytovaním služieb a nebudú neférovosť súťažiť s ostatnými
- inžinieri budú pôsobiť tak, aby udržiavali a rozvíjali bezúhonnosť, česť a dôstojnosť inžinierskej profesie
- inžinieri budú napredovať vo svojom profesionálnom vývoji počas celej svojej kariéry a budú vytvárať príležitosti pre profesionálny rozvoj tých inžinierov, ktorí sú pod ich vedením.